

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 322

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums
2005. gada 9. decembris

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2001/2005 (2005. gada 8. decembris), ar kuru nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dāržeņiem	1
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2002/2005 (2005. gada 8. decembris), ar kuru labo Regulu (EK) Nr. 1735/2005, Regulu (EK) Nr. 1740/2005 un Regulu (EK) Nr. 1750/2005, ar ko nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dāržeņiem	3
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 2003/2005 (2005. gada 8. decembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 447/2004 attiecībā uz SAPARD programmas paveiktā novērtējumu	5
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2004/2005 (2005. gada 8. decembris), ar kuru nosaka reprezentatīvās cenas un papildu ievēdmuitas nodokļus melasēm cukura nozarē, ko piemēro no 2005. gada 9. decembra	7
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2005/2005 (2005. gada 8. decembris), ar kuru nosaka eksporta kompensācijas, kas piemērojamas baltajam cukuram un jēlcukuram bez turpmākas apstrādes	9
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2006/2005 (2005. gada 8. decembris), ar kuru nosaka maksimālo eksporta kompensāciju par baltā cukura eksportu uz atsevišķām trešajām valstīm 14. konkursa daļā, ko izsludina saskaņā ar pastāvīgo uzaicinājumu piedalīties konkursā, kurš paredzēts Regulā (EK) Nr. 1138/2005 ...	11
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2007/2005 (2005. gada 8. decembris) par sertifikātu piešķiršanu augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas, saldētas liellopu gaļas importam	12
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2008/2005 (2005. gada 8. decembris), ar ko nosaka kukurūzas ievēdmuitas nodokļa maksimālo samazinājumu Regulā (EK) Nr. 1809/2005 paredzētajā konkursā	13
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2009/2005 (2005. gada 8. decembris), ar ko nosaka kompensācijas par labības un kviešu vai rudzu miltu, putraimu vai rupja maluma miltu eksportu	14
	Komisijas Regula (EK) Nr. 2010/2005 (2005. gada 8. decembris), ar ko nosaka miežu eksporta maksimālo kompensāciju Regulā (EK) Nr. 1058/2005 minētajā konkursā	16

Komisijas Regula (EK) Nr. 2011/2005 (2005. gada 8. decembris) par iesniegtajiem piedāvājumiem auzu eksportam Regulā (EK) Nr. 1438/2005 paredzētajā konkursā	17
Komisijas Regula (EK) Nr. 2012/2005 (2005. gada 8. decembris), ar ko nosaka parasto kviešu eksporta maksimālo kompensāciju Regulā (EK) Nr. 1059/2005 minētajā konkursā	18

II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta

Komisija

2005/872/EK, Euratom:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 21. novembris), ar ko Čehijas Republikai atļauj lietot noteiktus aptuvenos novērtējumus PVN pašu resursu bāzes aprēķinam** (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 4421)

19

2005/873/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2005. gada 30. novembris), ar kuru apstiprina dzīvnieku slimību un dažu TSE izskaušanas un kontroles programmas un zoonožu profilakses programmas, kuras 2006. gadam iesniegušas dalībvalstis** (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 4621) ⁽¹⁾

21

2005/874/EK:

- ★ **Lēmums Nr. 874/2005 (2005. gada 25. oktobris), ko pieņēmusi Komiteja, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu, attiecībā uz atbilstības novērtēšanas iestāžu pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nozares nodaļā par spiedtraukiem**

29

2005/875/EK:

- ★ **Lēmums Nr. 4/2005 (2005. gada 25. oktobris), ko pieņēmusi Komiteja, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu, attiecībā uz atbilstības novērtēšanas iestādes pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nozares nodaļā par mehāniskajiem transportlīdzekļiem**

31

Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu

- ★ **Padomes Lēmums 2005/876/TI (2005. gada 21. novembris) par tādas informācijas apmaiņu, ko iegūst no sodāmības reģistra**

33

Labojums

Labojums Komisijas 2005. gada 7. decembra Regulā (EK) Nr. 1997/2005, ar ko nosaka eksporta kompensācijas cūkgaļas nozarē (OV L 320, 8.12.2005.)

38

- ★ **Labojums Komisijas 2005. gada 15. novembra Regulā (EK) Nr. 1863/2005, ar ko izsludina pastāvīgu konkursu Latvijas intervences aģentūras pārziņā esošu mīksto kviešu atkalpārdošanai Kopienas tirgū, lai Kopienas teritorijā tos pārstrādātu miltos** (OV L 299, 16.11.2005.)

38



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2001/2005

(2005. gada 8. decembris),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 8. decembra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	58,7
	204	47,4
	212	90,9
	999	65,7
0707 00 05	052	114,6
	204	44,7
	220	147,3
	999	102,2
0709 90 70	052	136,3
	204	102,4
	999	119,4
0805 10 20	052	72,7
	204	65,0
	382	31,4
	388	22,0
	508	13,2
	524	38,5
	999	40,5
0805 20 10	052	73,9
	204	69,7
	999	71,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,2
	400	81,1
	624	100,9
	999	84,4
0805 50 10	052	55,8
	999	55,8
0808 10 80	400	105,2
	404	96,0
	720	81,7
	999	94,3
0808 20 50	052	104,1
	400	86,0
	404	53,2
	720	63,1
	999	76,6

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2002/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar kuru labo Regulu (EK) Nr. 1735/2005, Regulu (EK) Nr. 1740/2005 un Regulu (EK) Nr. 1750/2005,
ar ko nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un
dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Komisijas 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem noteikumiem ieviešanas režīma piemērošanai augļiem un dārzeņiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1735/2005 ⁽²⁾, Regulā (EK) Nr. 1740/2005 ⁽³⁾ un Regulā (EK) Nr. 1750/2005 ⁽⁴⁾ ir noteiktas standarta ieviešanas vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenu noteikšanai.
- (2) Veicot pārbaudi, minēto regulu pielikumā tika konstatēta kļūda. Tādēļ attiecīgās regulas ir jālabo.
- (3) Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. panta 3. punktā ir noteikts, ka gadījumā, ja kādam noteiktas izcelsmes produktam nav spēkā standarta ieviešanas vērtība, tam piemēro spēkā esošās vidējās standarta ieviešanas vērtības. Tādēļ, ja labo kādu no standarta ieviešanas vērtībām, saskaņā ar kuru aprēķina vidējo standarta ieviešanas vērtību, tad arī šī vidējā standarta vērtība ir jāpārreķina.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

- (4) Labotās standarta ieviešanas vērtības piemērošanu pieprasa ieinteresētā persona nolūkā izvairīties no zaudējumiem ar atpakaļejošu datumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, ko piemēro atsevišķiem produktiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1735/2005, (EK) Nr. 1740/2005 un (EK) Nr. 1750/2005 pielikumā, aizstāj ar standarta ieviešanas vērtībām, kas sniegtas šīs regulas pielikumā iekļautajā tabulā.

2. pants

Pēc ieinteresētās personas lūguma muitas iestāde, kas veikusi ieģrāmatošanu, uzsāk daļēju ievadmuītas atmaksu par produktiem, kuru izcelsme ir attiecīgā ārpuskopienas valsts un kuri laisti brīvā apgrozībā laikposmā, kad piemēroja labotās regulas. Atmaksāšanas pieprasījumi jāiesniedz vēlākais trešā mēneša pēdējā dienā pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas, pieprasījumam pievienojot deklarāciju par attiecīgo ievesto preču laišanu brīvā apgrozībā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

⁽²⁾ OV L 279, 22.10.2005., 3. lpp.

⁽³⁾ OV L 280, 25.10.2005., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 282, 26.10.2005., 1. lpp.

PIELIKUMS

(EUR/100 kg)

Regula	KN kods	Trešās valsts kods	Standarta ieviešanas vērtība
(EK) Nr. 1735/2005	0702 00 00	052	49,2
		096	30,0
		204	43,1
		999	40,8
(EK) Nr. 1740/2005	0702 00 00	052	48,8
		096	21,8
		204	41,0
		999	37,2
(EK) Nr. 1750/2005	0702 00 00	052	46,7
		096	24,7
		204	39,7
		999	37,0

KOMISIJAS REGULĀ (EK) Nr. 2003/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 447/2004 attiecībā uz SAPARD programmas paveiktā novērtējumu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ko nosaka noteikumus, kuri atvieglo pāreju no Regulā (EK) Nr. 1268/1999 noteiktā atbalsta uz Regulā (EK) Nr. 1257/1999 un Regulā (EK) Nr. 1260/1999 paredzēto atbalstu Čehijai, Igaunijai, Latvijai, Lietuvai, Ungārijai, Polijai, Slovēnijai un Slovēkijai⁽³⁾.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovēkijas Pievienošanās līgumu,

(4) Attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 447/2004.

ņemot vērā Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovēkijas Pievienošanās aktu, un jo īpaši tā 32. panta 5. punktu un 33. panta 5. punktu,

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības struktūru un lauku attīstības komitejas atzinumu,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

(1) Saskaņā ar 12. panta noteikumiem Komisijas 1999. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 2759/1999, ar ko nosaka to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1268/1999 par Kopienas atbalstu pirmspievienošanās pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai Centrāleiropas un Austrumeiropas kandidātvalstīs laikposmā pirms to pievienošanās⁽¹⁾, SAPARD programmas paveiktā novērtējums ir jāpabeidz vēlākais trīs gadus pēc plānošanas laika beigām.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 447/2004 3. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

(2) Ir jānodrošina, lai novērtējumus varētu vēl veikt un finansēt pēc 2006. gada, tas ir, pēc tam, kad beigusies izdevumu atbilstība programmai SAPARD saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1268/1999⁽²⁾.

“2. SAPARD programmas paveiktā novērtējumus, kas paredzēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 2759/1999 (*) 12. pantā, kā arī to projektu apmaksu, kam saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1268/1999 piešķirtās apropriācijas ir vai nu beigušās, vai nepietiekamas, var iekļaut lauku attīstības plānošanā laika periodam no 2004. gada līdz 2006. gadam saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1257/1999, un tos var finansēt ELVGF Garantiju nodaļa.

(*) OV L 331, 23.12.1999., 51. lpp.”

(3) Tādēļ, lai tas attiektos arī uz SAPARD programmas paveiktā novērtējumu, ir jāgroza 3. pants Komisijas 2004. gada 10. marta Regulā (EK) Nr. 447/2004, ar

2. pants

(1) OJ L 331, 23.12.1999., 51. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2278/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 36. lpp.).

(2) OV L 161, 26.6.1999., 87. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2257/2004 (OV L 389, 30.12.2004., 1. lpp.).

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

(3) OV L 72, 11.3.2004., 64. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2004/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar kuru nosaka reprezentatīvās cenas un papildu ievedmaksas nodokļus melasēm cukura nozarē, ko piemēro no 2005. gada 9. decembra**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 24. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 1995. gada 23. jūnija Regula (EK) Nr. 1422/95, kurā ir noteikta kārtība, kā importēt melases cukura nozarē, un ar kuru ir grozīta Regula (EEK) Nr. 785/68⁽²⁾, paredz, ka CIF importa cenu melasei, kuru nosaka atbilstīgi Komisijas Regulai (EEK) Nr. 785/68⁽³⁾, uzskata par "reprezentatīvo cenu". Minēto cenu uzskata par noteiktu Regulas (EEK) Nr. 785/68 1. pantā noteiktajai standarta kvalitātei.
- (2) Reprezentatīvo cenu aprēķina, ņemot vērā visu informāciju, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 785/68 3. pantā, izņemot gadījumus, kas uzskaitīti minētas regulas 4. pantā, un, vajadzības gadījumā, aprēķinus var veikt, izmantojot Regulas (EEK) Nr. 785/68 7. pantā norādīto metodi.
- (3) Lai pielāgotu cenas, kuras neattiecas uz standarta kvalitāti, atkarībā no piedāvātās melases kvalitātes cena ir

jāpalielina vai jāsamazina saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 785/68 6. pantu.

- (4) Ja starp konkrētā produkta sliekšņa cenu un reprezentatīvo cenu pastāv starpība, ir jānosaka papildu ievedmaksas nodokļi, ievērojot nosacījumus, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1422/95 3. pantā. Gadījumā, kad atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1422/95 5. pantam ievedmaksas nodokļu piemērojums ir apturēts, šiem nodokļiem ir jānosaka īpašas summas.
- (5) Šiem attiecīgajiem produktiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1422/95 1. panta 2. punktu un 3. panta 1. punktu ir jānosaka reprezentatīvās cenas un papildu ievedmaksas nodokļi.
- (6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Reprezentatīvās cenas un papildu ievedmaksas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 1422/95 1. pantā minētajiem produktiem, ir noteikti pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV L 141, 24.6.1995., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 79/2003 (OV L 13, 18.1.2003., 4. lpp.).

⁽³⁾ OV 145, 27.6.1968., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi regulā izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1422/95.

PIELIKUMS

**Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļi melasei cukura nozarē, ko piemēro no
2005. gada 9. decembra**

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievadmitas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Sakarā ar to, ka apturēts nodokļu piemērojums atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1422/95 5. pantam, importam piemērojamais nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	11,30	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	11,90	—	0

⁽¹⁾ Šī summa saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1422/95 5. pantu aizstāj kopējā muitas tarifa nodokli, kas paredzēts šiem produktiem.

⁽²⁾ Noteiktā cena grozītās Regulas (EEK) Nr. 785/68 1. pantā definētajai standarta kvalitātei.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2005/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar kuru nosaka eksporta kompensācijas, kas piemērojamas baltajam cukuram un jēlcukuram bez turpmākas apstrādes**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 27. panta 5. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Atbilstīgi 27. pantam Regulā (EK) Nr. 1260/2001 starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzēto produktu kotējumiem vai cenām pasaules tirgū un šo produktu cenām Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1260/2001, nosakot kompensācijas attiecībā uz nederīgumu balto cukuru un jēlcukuru, ko izved bez turpmākas apstrādes, ir jāņem vērā situācija Kopienas un pasaules cukura tirgos, un jo īpaši cenas un izmaksu faktori, kas paredzēti minētās regulas 28. pantā. Saskaņā ar to pašu pantu vērā ir jāņem arī paredzēto izvedumu saimnieciskais aspekts.
- (3) Kompensācija attiecībā uz jēlcukuru nosakāma attiecībā uz standarta kvalitāti. Tā ir definēta I pielikuma II punktā Regulā (EK) Nr. 1260/2001. Šī kompensācija cita starpā nosakāma saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 28. panta 4. punktu. Lielkristālu cukurs ir definēts Komisijas 1995. gada 7. septembra Regulā (EK) Nr. 2135/95, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piešķiramas eksporta kompensācijas cukura nozarē ⁽²⁾. Kompensācija, kas tā aprēķināta cukuriem, kas satur aromatizētājus un krāsvielas, ir jāpiemēro to saharozes saturam un jānosaka attiecībā uz daudzumu 1 % šā satura.
- (4) Īpašos gadījumos eksporta kompensācijas summu var noteikt ar cita veida tiesību aktiem.
- (5) Kompensācija ir jānosaka reizi divās nedēļās. Šajā periodā tā var tikt grozīta.
- (6) Regulas (EK) Nr. 1260/2001 27. panta 5. punkta pirmajā daļā paredzēts, ka atbilstīgi situācijai pasaules tirgū vai īpašajām prasībām atsevišķos tirgos produktiem, kas paredzēti minētās regulas 1. pantā, kompensācija var atšķirties pēc to galamērķa.
- (7) Būtisks un straujš pieaugums, kas vērojams attiecībā uz Rietumbalkānu valstu izcelsmes preferenciāliem cukura ievadumiem un cukura izvedumiem no Kopienas uz minētajām valstīm, šķiet, ir izteikti mākslīgs.
- (8) Lai novērstu jebkādas ļaunprātīgas darbības saistībā ar tādu cukura nozares produktu atkārtotiem ievadumiem Kopienā, attiecībā uz kuriem var izmantot eksporta kompensāciju, attiecībā uz Rietumbalkānu valstīm nebūtu jānosaka kompensācija par šajā regulā paredzētajiem produktiem.
- (9) Ņemot vērā iepriekš minēto un pašreizējo situāciju cukura tirgū, un jo īpaši kotējumus vai cenas cukuram Kopienā un pasaules tirgū, kompensācijas nosakāmas attiecīgā apmērā.
- (10) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kompensācijas, kas piešķiramas gadījumā, kad tiek izvesti nederīgi Regulas (EK) Nr. 1260/2001 1. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzētie produkti bez turpmākas apstrādes, noteiktas saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV L 214, 8.9.1995., 16. lpp.

PIELIKUMS

KOMPENSĀCIJAS, KAS PIEMĒROJAMAS TURPMĀK NEAPSTRĀDĀTA BALTĀ CUKURA UN JĒLCUKURA IZVEDUMIEM NO 2005. GADA 9. DECEMBRA ^(a)

Produktu kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apmērs
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	31,39 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	30,99 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	31,39 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	30,99 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % saharozes satura × 100 kg produkta tīrsvara	0,3412
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	34,12
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	33,69
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	33,69
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % saharozes satura × 100 kg produkta tīrsvara	0,3412

NB: Produktu kodi, kā arī sērijas "A" galamērķu kodi definēti Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.). Skaitliskie galamērķu kodi norādīti Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.).

Pārējie galamērķi definēti šādi:

S00: visi galamērķi (trešās valstis, citas teritorijas, apgāde un galamērķi, kas attiecināmi uz izvedumiem ārpus Kopienas), izņemot Albāniju, Horvātiju, Bosniju-Hercegovinu, Serbiju un Melnkalni (ieskaitot Kosovu, kā definēts ANO 1999. gada 10. jūnija Drošības padomes rezolūcijā Nr. 1244) un Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, izņemot cukuram, kas iekļauts produktos, kas paredzēti Padomes Regulas (EK) Nr. 2201/96 1. panta 2. punkta b) apakšpunktā (OV L 297, 21.11.1996., 29. lpp.).

^(a) Šajā pielikumā noteiktās likmes nav piemērojamas no 2005. gada 1. februāra saskaņā ar Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmumu 2005/45/EK par Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma, ar kuru groza Eiropas Ekonomikas Kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija nolīgumu par noteikumiem, kas piemērojami apstrādātiem lauksaimniecības produktiem, noslēgšanu un pagaidu piemērošanu (OV L 23, 26.1.2005., 17. lpp.).

⁽¹⁾ Šis daudzums ir piemērojams jēlcukuram ar rezultativitāti 92 %. Ja izvestā jēlcukura rezultativitāte neatbilst 92 %, piemērojamās kompensācijas apjomu aprēķina saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 28. panta 4. punktu.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2006/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar kuru nosaka maksimālo eksporta kompensāciju par baltā cukura eksportu uz atsevišķām trešajām valstīm 14. konkursa daļā, ko izsludina saskaņā ar pastāvīgo uzaicinājumu piedalīties konkursā, kurš paredzēts Regulā (EK) Nr. 1138/2005**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju⁽¹⁾, un jo īpaši tās 27. panta 5. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Komisijas 2005. gada 15. jūlija Regulu (EK) Nr. 1138/2005 par pastāvīgo uzaicinājumu piedalīties konkursā, lai noteiktu maksājumus un/vai kompensācijas attiecībā uz baltā cukura eksportu 2005./2006. tirdzniecības gadam⁽²⁾, saistībā ar šā cukura eksportu uz atsevišķām trešajām valstīm ir izsludināti uzaicinājumi uz konkursa daļu.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1138/2005 9. panta 1. punktu ir paredzēts attiecīgs maksimālais eksporta

kompensācijas apjoms konkrētai konkursa daļai, jo īpaši ņemot vērā stāvokli un paredzamo attīstību Kopienas cukura tirgū un pasaules cukura tirgū.

- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

14. konkursa daļai attiecībā uz balto cukuru, ko izsludina saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1138/2005, eksporta kompensācijas maksimālais apjoms ir noteikts 37,360 EUR/100 kg.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

⁽²⁾ OV L 185, 16.7.2005., 3. lpp.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2007/2005**(2005. gada 8. decembris)****par sertifikātu piešķiršanu augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas, saldētas liellopu gaļas importam**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas nozares tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 1997. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 936/97 par tarifa kvotas augstas kvalitātes svaigai, dzesinātai vai saldētai liellopu gaļai un saldētai bifeļa gaļai noteikšanu un pārvaldību ⁽²⁾,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 936/97 4. un 5. pantā ir izstrādāti noteikumi attiecībā uz sertifikātu pieprasījumiem un to izsniegšanu minētās regulas 2. panta f) punktā norādītās gaļas importam.
- (2) Regulas (EK) Nr. 936/97 2. panta f) punktā paredzēts, ka laikā no 2005. gada 1. jūlija līdz 2006. gada 30. jūnijam ar īpašiem nosacījumiem var importēt 11 500 tonnu, kas

atbilst šajā regulā norādītajām prasībām augstas kvalitātes svaigas, dzesinātas vai saldētas liellopu gaļas.

- (3) Jāatzīmē, ka šajā regulā paredzētos sertifikātus visā to derīguma laikā var izmantot, tikai ievērojot veterinārajā jomā pastāvošos režīmus,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Par katru pieprasījumu, kas iesniegts laikā no 2005. gada 1. līdz 5. decembrim attiecībā uz augstas kvalitātes svaigu, dzesinātu vai saldētu liellopu gaļu, kas minēta Regulas (EK) Nr. 936/97 2. panta f) punktā, importa sertifikātus izsniedz pilnā apjomā.

2. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 936/97 5. pantu sertifikātu pieprasījumus var iesniegt pirmo piecu 2006. gada janvāra dienu laikā par 5 902,013 tonnām.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 11. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

*Komisijas vārdā —**lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1782/2003 (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 137, 28.5.1997., 10. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2008/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar ko nosaka kukurūzas ievadmuītas nodokļa maksimālo samazinājumu Regulā (EK) Nr. 1809/2005
paredzētajā konkursā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi⁽¹⁾, un jo īpaši tās 12. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1809/2005⁽²⁾ ir atvērts konkurss par ievadmuītas nodokļa maksimālo samazinājumu, Portugālē ievadot kukurūzu no trešām valstīm.
- (2) Saskaņā ar 7. pantu Komisijas Regulā (EK) Nr. 1839/95⁽³⁾ Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1784/2003 25. pantā paredzēto procedūru var nolemt noteikt ievadmuītas nodokļa maksimālo samazinājumu. To darot, jāņem vērā jo īpaši Regulas (EK) Nr. 1839/95 6. un 7. pantā paredzētie kritēriji. Līgumtiesības piešķir visiem pieteikumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums ir

vienāds vai zemāks par ievadmuītas maksimālā samazinājuma līmeni.

- (3) Minēto kritēriju piemērošana pašreizējai situācijai attiecīgajos labības tirgos liek noteikt ievadmuītas nodokļa maksimālo samazinājumu kā norādīts 1. pantā.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Piedāvājumiem, kas iesniegti laikā no 2005. gada 2. līdz 8. decembrim Regulā (EK) Nr. 1809/2005 paredzētajā konkursā, kukurūzas ievadmuītas nodokļa maksimālais samazinājums ir 21,56 EUR/t par kopējo maksimālo daudzumu 1 000 t.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 291, 5.11.2005., 4. lpp.

⁽³⁾ OV L 177, 28.7.1995., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2235/2005 (OV L 256, 10.10.2005., 13. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2009/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar ko nosaka kompensācijas par labības un kviešu vai rudzu miltu, putrainu vai rupja maluma miltu eksportu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembris Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1784/2003 13. pantu starpību starp Regulas 1. pantā minēto produktu kursu vai cenām pasaules tirgū un šo produktu cenām Kopienā var segt ar eksporta kompensāciju.
- (2) Kompensācijas jānosaka, ņemot vērā faktoros, kas minēti 1. pantā Komisijas 1995. gada 29. jūnija Regulā (EK) Nr. 1501/95 par dažiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanu, kā arī uz pasākumiem, kas veicami labības nozares traucējumu gadījumā⁽²⁾.
- (3) Attiecībā uz kviešu un rudzu miltiem, putrainiem un rupja maluma miltiem, šiem produktiem piemērojamo kompensāciju aprēķina, ņemot vērā attiecīgo produktu ražošanai nepieciešamo labības daudzumu. Šie daudzumi ir noteikti Regulā (EK) Nr. 1501/95.

(4) Situācija pasaules tirgū vai dažu tirgu īpašas prasības var prasīt kompensācijas diferenciaciju dažiem produktiem atkarībā no to galamērķa.

(5) Kompensāciju nosaka reizi mēnesī. To starplaikā var mainīt.

(6) Šo noteikumu piemērošana pašreizējai tirgus situācijai labības nozarē un jo īpaši šo produktu kursiem vai cenām Kopienā un pasaules tirgū liek noteikt kompensāciju kā norādīts pielikumā.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Eksporta kompensācijas Regulas (EK) Nr. 1784/2003 1. panta a), b) un c) apakšpunktā minētajiem produktiem, kurus izved dabīgā veidā, izņemot iesalu, ir norādītas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

*Komisijas vārdā —**Komisijas locekle*

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 147, 30.6.1995., 7. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 777/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 50. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 8. decembra Regulai, ar ko nosaka kompensācijas par labības un kviešu vai rudzu miltu, putrainu vai rupja maluma miltu eksportu

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	8,96
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	8,26
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	7,63
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	7,14
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9800	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	9,59				

NB: Produktu kodi, kā arī "A" sērijas galamērķu kodi ir grozītājā Komisijas Regulā (EEK) Nr. 3846/87 (OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.).

C01: Visas trešās valstis, izņemot Albāniju, Bulgāriju, Rumāniju, Horvātiju, Bosniju-Hercegovinu, Serbiju un Melnkalni, Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, Lihtenšteinu un Šveici.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2010/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar ko nosaka miežu eksporta maksimālo kompensāciju Regulā (EK) Nr. 1058/2005 minētajā konkursā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 13. panta 3. punkta pirmo daļu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1058/2005 ⁽²⁾ ir atvērts konkurss par kompensācijas piešķiršanu par miežu eksportu uz dažām trešām valstīm.

(2) Saskaņā ar 7. pantu Komisijas 1995. gada 29. jūnija Regulā (EK) Nr. 1501/95 par dažiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanu, kā arī uz pasākumiem, kas veicami labības nozares traucējumu gadījumā ⁽³⁾, Komisija uz iesniegto piedāvājumu pamata var izlemt noteikt maksimālo eksporta kompensāciju, ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 1501/95 1. pantā minētos kritērijus. Šajā gadījumā līgumtiesības piešķir tam vai tiem

pieteikumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums ir vienāds vai mazāks par maksimālo kompensāciju.

(3) Minēto kritēriju piemērošana pašreizējai attiecīgo labības tirgu situācijai liek noteikt maksimālo eksporta kompensāciju.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Piedāvājumiem, kas iesniegti no 2005. gada 2. līdz 8. decembrim Regulā (EK) Nr. 1058/2005 minētā konkursa ietvaros, miežu eksporta maksimālā kompensācija ir 2,97 EUR/t.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp.

⁽²⁾ OV L 174, 7.7.2005., 12. lpp.

⁽³⁾ OV L 147, 30.6.1995., 7. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 777/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 50. lpp.).

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2011/2005**(2005. gada 8. decembris)****par iesniegtajiem piedāvājumiem auzu eksportam Regulā (EK) Nr. 1438/2005 paredzētajā konkursā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. pantu,ņemot vērā Komisijas 1995. gada 29. jūnija Regulu (EK) Nr. 1501/95 par dažiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanu, kā arī uz pasākumiem, kas veicami labības nozares traucējumu gadījumā ⁽²⁾, un jo īpaši tās 7. pantu,ņemot vērā Komisijas 2005. gada 2. septembra Regulu (EK) Nr. 1438/2005 par īpašu intervences pasākumu labības nozarē Somijā un Zviedrijā 2005/2006 tirdzniecības gadam ⁽³⁾,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 1438/2005 atver konkursu par auzu eksporta kompensācijas piešķiršanu, kuru izcelsme ir

Somijā un Zviedrijā un kuras paredzētas eksportam no Somijas un Zviedrijas uz visām trešām valstīm, izņemot Bulgāriju, Norvēģiju, Rumāniju un Šveici.

- (2) Ņemot vērā jo īpaši Regulas (EK) Nr. 1501/95 1. pantā minētos kritērijus, nav jānosaka maksimālā kompensācija.
- (3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Netiek piešķirtas līgumtiesības saistībā ar piedāvājumiem, kas iesniegti no 2005. gada 2. līdz 8. decembrim, Regulā (EK) Nr. 1438/2005 paredzētajā konkursā par auzu eksporta kompensāciju.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 147, 30.6.1995., 7. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1431/2003 (OV L 203, 12.8.2003., 16. lpp.).

⁽³⁾ OV L 228, 3.9.2005., 5. lpp.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2012/2005**(2005. gada 8. decembris),****ar ko nosaka parasto kviešu eksporta maksimālo kompensāciju Regulā (EK) Nr. 1059/2005 minētajā konkursā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. panta 3. punkta pirmo daļu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1059/2005 ⁽²⁾ ir atvērts konkurss par kompensācijas piešķiršanu par parasto kviešu eksportu uz dažām trešām valstīm.(2) Saskaņā ar 7. pantu Komisijas 1995. gada 29. jūnija Regulā (EK) Nr. 1501/95 par dažiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumiem attiecībā uz eksporta kompensāciju piešķiršanu, kā arī uz pasākumiem, kas veicami labības nozares traucējumu gadījumā ⁽³⁾, Komisija uz iesniegto piedāvājumu pamata var izlemt noteikt maksimālo eksporta kompensāciju, ņemot vērā Regulas (EK) Nr. 1501/95 1. pantā minētos kritērijus. Šajā gadījumā līgumtiesības piešķir tam vai tiem

pieteikumu iesniedzējiem, kuru piedāvājums ir vienāds vai mazāks par maksimālo kompensāciju.

(3) Minēto kritēriju piemērošana pašreizējai attiecīgo labības tirgu situācijai liek noteikt maksimālo eksporta kompensāciju.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Piedāvājumiem, kas iesniegti no 2005. gada 2. līdz 8. decembrim Regulā (EK) Nr. 1059/2005 minētā konkursa ietvaros, parasto kviešu eksporta maksimālā kompensācija ir 7,00 EUR/t.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 9. decembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 8. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1154/2005 (OV L 187, 19.7.2005., 11. lpp.).

⁽²⁾ OV L 174, 7.7.2005., 15. lpp.

⁽³⁾ OV L 147, 30.6.1995., 7. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 777/2004 (OV L 123, 27.4.2004., 50. lpp.).

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 21. novembris),

ar ko Čehijas Republikai atļauj lietot noteiktus aptuvenos novērtējumus PVN pašu resursu bāzes aprēķinam

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 4421)

(Autentisks ir tikai teksts čehu valodā)

(2005/872/EK, Euratom)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 29. maija Regulu (EEK, *Euratom*) Nr. 1553/89 par galīgajiem vienotajiem pasākumiem, lai iekasētu pašu resursus, ko veido pievienotās vērtības nodokļi ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 13. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar 28. panta 3. punktu Sestajā Padomes 1977. gada 17. maija Direktīvā 77/388/EEK par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem – Kopējā pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze ⁽²⁾, šeit turpmāk “Sestā direktīva”, ir noteikts, ka dalībvalstis var turpināt atbrīvot vai aplikt ar nodokli noteiktus darījumus; šie darījumi ir jāņem vērā PVN resursu bāzes noteikšanai.

(2) Akta par Čehijas Republikas pievienošanu Eiropas Kopienām ⁽³⁾ V pielikuma 5. iedaļas (Nodokļu politika) 1. daļa atļauj Čehijas Republikai piemērot Sestās direk-

tīvas 28. panta 3. punkta noteikumus, lai atbrīvotu no PVN noteiktus darījumus, kuri uzskaitīti Sestās direktīvas F pielikumā.

(3) Čehijas Republika nevar veikt precīzu PVN pašu resursu bāzes aprēķinu darījumiem, kas ir uzskaitīti Sestās direktīvas F pielikuma 17. punktā; šāds aprēķins varētu radīt nesamērīgu administratīvu apgrūtinājumu, kas nebūtu attaisnojams saistībā ar attiecīgo darījumu ietekmi uz Čehijas Republikas kopējo PVN resursu bāzi; Čehijas Republika var veikt aprēķinu, izmantojot aptuvenus novērtējumus šīs kategorijas darījumiem, kas ir uzskaitīti Sestās direktīvas F pielikumā; Čehijas Republikai tāpēc ir jāatļauj aprēķināt PVN bāzi, izmantojot aptuvenus novērtējumus saskaņā ar 6. panta 3. punkta otro ievilkumu Regulā (EEK, *Euratom*) Nr. 1553/89.

(4) Padomdevēja komiteja pašu resursu jautājumos ir apstiprinājusi ziņojumu, kurā apkopoti tās locekļu viedokļi par šo lēmumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lai aprēķinātu PVN pašu resursu bāzi no 2004. gada 1. maija, Čehijas Republikai ir atļauts lietot aptuvenus novērtējumus attiecībā uz šādu darījumu kategoriju, kas minēta Sestās direktīvas F pielikumā:

1) Pasažieru pārvadājumi (F pielikuma 17. punkts).

⁽¹⁾ OV L 155, 7.6.1989., 9. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

⁽²⁾ OV L 145, 13.6.1977., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/66/EK (OV L 168, 1.5.2004., 35. lpp.).

⁽³⁾ OV L 236, 23.9.2003., 803. lpp.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Čehijas Republikai.

Briselē, 2005. gada 21. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Dalia GRYBAUSKAITĒ

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 30. novembris),

ar kuru apstiprina dzīvnieku slimību un dažu TSE izskaušanas un kontroles programmas un zoonožu profilakses programmas, kuras 2006. gadam iesniegušas dalībvalstis

(izzinots ar dokumenta numuru K(2005) 4621)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/873/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

programmām zoonožu profilaksei, kas atbilst Kopienas finansiālajam ieguldījumam 2006. gadā ⁽⁴⁾).

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumu 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 24. un 6. pantu,

tā kā:

- (1) Lēmums 90/424/EEK paredz iespēju piešķirt Kopienas finansiālo ieguldījumu dzīvnieku slimību izskaušanai un kontrolei, kā arī pārbaudēm zoonožu profilaksei.
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 999/2001, ar ko paredz noteikumus dažu transmisīvo sūkļveida encefalopātiju profilaksei, kontrolei un apkarošanai ⁽²⁾, paredz ikgadējas izskaušanas un uzraudzības programmas attiecībā uz transmisīvo sūkļveida encefalopātiju (TSE) liellopiem, aitām un kazām.
- (3) Dalībvalstis ir iesniegušas dažu dzīvnieku slimību izskaušanas un uzraudzības programmas, zoonožu profilakses programmas un programmas TSE izskaušanai un uzraudzībai savās teritorijās.
- (4) Pēc šo programmu izskatīšanas, ir atzīts, ka tās atbilst esošajiem Kopienas tiesību aktiem veterinārijā, jo īpaši Kopienas kritērijiem attiecībā uz šādu slimību izskaušanu saskaņā ar Padomes 1990. gada 27. novembra Padomes Lēmumu 90/638/EEK, ar ko nosaka Kopienas kritērijus noteiktu dzīvnieku slimību izskaušanai un kontrolei ⁽³⁾.
- (5) Šādas programmas ir programmu sarakstā, kas izveidots ar Komisijas 2005. gada 14. oktobra Lēmumu 2005/723/EK par izskaušanas un kontroles programmām attiecībā uz dažām dzīvnieku slimībām, dažām TSE un

- (6) Ņemot vērā šo programmu nozīmīgumu Kopienas mērķu sasniegšanai dzīvnieku un sabiedrības veselības jomā, un tādēļ, ka visās dalībvalstīs ir jāpiemēro TSE programmas, ir jānosaka attiecīgais Kopienas finansiālā ieguldījuma apjoms, lai kompensētu izmaksas, kas attiecīgajām dalībvalstīm rodas par pasākumiem, kas minēti šajā lēmumā līdz maksimālajam katras programmas apjomam. Labākas pārvaldības nolūkā, Kopienas līdzekļu efektīvākai izmantošanai un lai uzlabotu caurskatāmību, ir jānosaka maksimālās summas, kuras dalībvalstij kompensē par dažādiem testiem, vakcīnām un par tās kompensācijām lopkopjiem, lai segtu zaudējumus, kas rodas, nokaujot vai izbrāķējot dzīvniekus katras programmas ietvaros, un kur nepieciešams.
- (7) Saskaņā ar Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽⁵⁾ programmas dzīvnieku slimību kontrolei un izskaušanai tiek finansētas no Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantijas nodaļas līdzekļiem. Finanšu kontroles nolūkā piemēro Regulas (EK) Nr. 1258/1999 8. un 9. pantu.
- (8) Kopienas finansiālais ieguldījums tiek piešķirts ar noteikumu, ka plānotās darbības tiek veiktas efektīvi un ka kompetentās iestādes sniedz nepieciešamo informāciju šajā Lēmumā noteiktajā termiņā.
- (9) Jāprecizē valūtas maiņas kurss attiecībā uz maksājumu pieprasījumiem, kas izteikti valstu vietējā valūtā, atbilstoši 1. panta d) apakšpunktam Padomes 1998. gada 15. decembra Regulā (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka euro agromonetāro režīmu ⁽⁶⁾.
- (10) Dažu programmu apstiprinājumam nebūtu jāapsteidz Komisijas lēmums par šo slimību izskaušanas noteikumiem, kuri pamatojas uz zinātniskiem atzinumiem.

⁽¹⁾ OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 147, 31.5.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1292/2005 (OV L 205, 6.8.2005., 3. lpp.).

⁽³⁾ OV L 347, 12.12.1990., 27. lpp. Lēmums grozīts ar Direktīvu 92/65/EK (OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 272, 18.10.2005., 18. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.

(11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

I NODAĻA

TRAKUMSĒRGA

1. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Čehijas, Vācijas, Igaunijas, Francijas, Latvijas, Lietuvas, Austrijas, Polijas, Slovēnijas, Slovākijas un Somijas programmas trakumsērgas izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas vakcīnu un ēsmu iepirkšanai un izplatīšanai programmas ietvaros un kas nepārsniedz:

- a) Čehijai: EUR 390 000;
- b) Vācijai: EUR 750 000;
- c) Igaunijai: EUR 990 000;
- d) Francijai: EUR 105 000;
- e) Latvijai: EUR 650 000;
- f) Lietuvai: EUR 600 000;
- g) Austrijai: EUR 180 000;
- h) Polijai: EUR 3 750 000;
- i) Slovēnijai: EUR 300 000;
- j) Slovākijai: EUR 400 000;
- k) Somijai: EUR 100 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas tika veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

- a) vienas vakcīnas devas iegādei EUR 0,5 par devu attiecībā uz programmām, kas minētas 2. punkta c) un d) apakšpunktā;
- b) un vienas vakcīnas devas iegādei EUR 0,3 par devu attiecībā uz programmām, kas minētas 2. punkta c) un d) apakšpunktā.

II NODAĻA

GOVJU BRUCELOZE

2. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Grieķijas, Spānijas, Īrijas, Itālijas, Kipras,

Polijas, Portugāles un Apvienotās Karalistes programmas govju brucelozes izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas veicot laboratoriskas pārbaudes, lai īpašniekiem kompensētu zaudējumus, kas radušies, dzīvniekus nokaujot atbilstīgi programmai un pērkot vakcīnu devas un kas nepārsniedz:

- a) Grieķijai: EUR 300 000;
- b) Spānijai: EUR 6 000 000;
- c) Īrijai: EUR 1 750 000;
- d) Itālijai: EUR 2 600 000;
- e) Kiprai: EUR 300 000;
- f) Polijai: EUR 260 000;
- g) Portugālei: EUR 1 800 000;
- h) Apvienotajai Karalistei: EUR 1 900 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

- a) rozbengāla testam – EUR 0,2 par testu;
- b) komplementa saistīšanas testam – EUR 0,4 par testu;
- c) ELISA testam – EUR 1 par testu;
- d) vakcīnas devas iegādei – EUR 0,5 par devu.

III NODAĻA

GOVJU TUBERKULOZE

3. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Igaunijas, Spānijas, Itālijas, Polijas un Portugāles programmas govju tuberkulozes izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas par tuberkulīna testiem, laboratoriskas pārbaudes un lai īpašniekiem kompensētu zaudējumus, kas radušies, dzīvniekus nokaujot atbilstīgi programmai un pērkot vakcīnu devas un kas nepārsniedz:

- a) Igaunijai: EUR 65 000;
- b) Spānijai: EUR 5 000 000;

c) Itālijai: EUR 1 800 000;

d) Polijai: EUR 800 000;

e) Portugālei: EUR 240 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

a) par tuberkulīna testiem – EUR 0,8 par testu;

b) par gamma-interferona testiem – EUR 5 par testu.

IV NODAĻA

GOVJU ENZOOTISKĀ LEIKOZE

4. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Igaunijas, Itālijas, Latvijas, Lietuvas un Portugāles programmas govju enzootiskās leikozes izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas par laboratoriskām pārbaudēm un lai īpašniekiem kompensētu zaudējumus, kas radušies, dzīvniekus nokaujot atbilstīgi programmai un pērkot vakcīnu devas, un kas nepārsniedz:

a) Igaunijai: EUR 5 000;

b) Itālijai: EUR 200 000;

c) Latvijai: EUR 50 000;

d) Lietuvai: EUR 100 000;

e) Portugālei: EUR 100 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

a) ELISA testam – EUR 0,5 par testu.

b) par agara gēla imūndifūzijas testu – EUR 0,5 par testu;

V NODAĻA

AITU UN KAZU BRUCELOZE

5. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Grieķijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Kīpras un Portugāles programmas aitu un kazu brucelozes izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm

rodas par vakcīnu iepirkšanu, laboratoriskām pārbaudēm, lai īpašniekiem kompensētu zaudējumus, kas radušies, dzīvniekus nokaujot atbilstīgi programmai un attiecībā uz Grieķijas iesniegto programmu – algām veterināriem, kas īpaši nolīgti šai programmai, un kas nepārsniedz:

a) Grieķijai: EUR 600 000;

b) Spānijai: EUR 6 500 000;

c) Francijai: EUR 150 000;

d) Itālijai: EUR 3 200 000;

e) Kīprai: EUR 310 000;

f) Portugālei: EUR 1 000 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

a) rozbengāla testam – EUR 0,2 par testu;

b) komplementa saistīšanas testam – EUR 0,4 par testu;

c) vakcīnas devas iegādei – EUR 0,1 par devu.

VI NODAĻA

INFEKCIOZAIS KATARĀLAIS DRUDZIS

6. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Spānijas, Francijas, Itālijas un Portugāles programmas infekciozā katarālā drudža izskaušanai un kontrolei.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas par laboratoriskām pārbaudēm, lai veiktu viroloģisku, seroloģisku un entomoloģisku uzraudzību, iegādātos lamatiņus un vakcīnas un kas nepārsniedz:

a) Spānijai: EUR 2 200 000;

b) Francijai: EUR 150 000;

c) Itālijai: EUR 1 000 000;

d) Portugālei: EUR 1 250 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

a) ELISA testam – EUR 2,5 par testu;

b) vakcīnas devas iegādei – EUR 0,5 par devu.

VII NODAĻA

DAŽAS SALMONELLAS IZRAISĪTAS ZOONOZES VAISLAS MĀJPUTNIEM

7. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Dānijas, Vācijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Nīderlandes, Austrijas, Portugāles un Slovērijas programmas salmonelozes kontrolei. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas šādu programmas īstenošanai un kas nepārsniedz:

- a) Beļģijai: EUR 650 000;
- b) Dānijai: EUR 155 000;
- c) Vācijai: EUR 900 000;
- d) Francijai: EUR 315 000;
- e) Īrijai: EUR 75 000;
- f) Itālijai: EUR 675 000;
- g) Kiprai: EUR 69 000;
- h) Latvijai: EUR 73 000;
- i) Nīderlandei: EUR 759 000;
- j) Austrijai: EUR 72 000;
- k) Portugālei: EUR 488 000;
- l) Slovērijai: EUR 232 000.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums 1. punktā minētajās programmās paredzēts:

- a) vai nu vaislas mājputnu iznīcināšanai vai tās starpības segšanai, kas rodas no ienākumiem par termiski apstrādātu šādu mājputnu gaļu un vaislas mājputnu lēsto vērtību;
- b) inkubatorā ievietotu inkubējamu olu iznīcināšanai;
- c) vai nu par inkubatorā neievietotām inkubējamām olām vai tās starpības segšanai, kas rodas starp ienākumiem no termiski apstrādātiem olu produktiem, kurus iegūst no šādām olām un inkubatorā neievietotu inkubējamu olu lēsto vērtību;
- d) vakcīnu iegādei, ja tas netraucē programmas īstenošanu;
- e) bakterioloģisku testu izmaksām, kurus veic oficiālu paraugu ņemšanas gaitā saskaņā ar Padomes Direk-

tīvas 92/117/EEK ⁽¹⁾ III pielikuma I sadaļu, līdz pat maksimālajai summai, EUR 5 par testu, kuru atmaksā dalībvalstij.

VIII NODAĻA

KLASISKAIS CŪKU MĒRIS UN ĀFRIKAS CŪKU MĒRIS

8. pants

1. Programmas šādu problēmu kontrolei un uzraudzībai:

- a) Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim, apstiprina to programmu augšminētiem mērķiem attiecībā uz klasisko cūku mēri, kuru iesniegusi Čehija, Vācija, Francija, Luksemburga, Slovēnija un Slovērija;
- b) Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim, apstiprina Itālijas (Sardīnija) iesniegto programmu augšminētiem mērķiem attiecībā uz Āfrikas cūku mēri.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksās, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas par virusoloģiskiem un seroloģiskiem testiem mājas cūkām un meža cūkām un attiecībā uz Vācijas, Francijas un Slovērijas programmām – par vakcīnu un ēsmu iegādi un izplatīšanu un kas nepārsniedz:

- a) Čehijai: EUR 35 000;
- b) Vācijai: EUR 600 000;
- c) Francijai: EUR 400 000;
- d) Itālijai: EUR 50 000;
- e) Luksemburgai: EUR 15 000;
- f) Slovēnijai: EUR 25 000;
- g) Slovērijai: EUR 400 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz:

- a) ELISA testam – EUR 2,5 par testu;
- b) vienas vakcīnas devas iegādei – EUR 0,5 par devu.

IX NODAĻA

AUJESKI SLIMĪBA

9. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Beļģijas un Spānijas programmas Aujeski slimības izskaušanai.

⁽¹⁾ OV L 62, 15.3.1993., 38. lpp.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā par laboratorijas testiem un nepārsniedz:

a) Beļģijai: EUR 160 000;

b) Spānijai: EUR 100 000.

3. Izmaksu maksimālais apjoms, ko atmaksā 1. punktā minētajām dalībvalstīm par pārbaudēm, kas veiktas programmas ietvaros, nepārsniedz *ELISIA* testam EUR 1 par testu.

X NODAĻA

RIKETSIOZE, BABEZIOZE UN ANAPLAZMOZE

10. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Francijas programmu kukaiņu pārnēsāto slimību – riketsiozes, babeziozes un anaplazmozes izskaušanai Francijas aizjūras departamentos Martinikā un Reinjonā.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 50 % apmērā no izmaksām, kas Francijai rodas 1. punktā minēto programmas īstenošanai un kas nepārsniedz EUR 100 000.

XI NODAĻA

TRANSMISĪVĀS SŪKLVEIDA ENCEFALOPĀTIJAS KONTROLE

11. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Čehijas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Slovēnijas, Slovēkijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes programmas transmisīvās sūkļveida encefalopātijas (TSE) kontrolei.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 100 % apmērā no izmaksām, kas kādai no 1. punktā minētajām dalībvalstīm rodas šādu programmas īstenošanai un kas nepārsniedz:

a) Beļģijai: EUR 3 155 000;

b) Čehijai: EUR 1 485 000;

c) Dānijai: EUR 2 115 000;

d) Vācijai: EUR 13 940 000;

e) Igaunijai: EUR 225 000;

f) Grieķijai: EUR 545 000;

g) Spānijai: EUR 8 305 000;

h) Francijai: EUR 24 395 000;

i) Īrijai: EUR 5 035 000;

j) Itālijai: EUR 7 345 000;

k) Kiprai: EUR 280 000;

l) Latvijai: EUR 340 000;

m) Lietuvai: EUR 700 000;

n) Luksemburgai: EUR 135 000;

o) Ungārijai: EUR 915 000;

p) Maltai: EUR 25 000;

q) Nīderlandei: EUR 4 375 000;

r) Austrijai: EUR 1 755 000;

s) Polijai: EUR 3 430 000;

t) Portugālei: EUR 1 605 000;

u) Slovēnijai: EUR 390 000;

v) Slovēkijai: EUR 665 000;

w) Somijai: EUR 935 000;

x) Portugālei: EUR 285 000;

y) Apvienotajai Karalistei: EUR 5 925 000.

3. Kopienas finansiālais ieguldījums ir 1. punktā minēto programmu ietvaros veiktajiem testiem un nepārsniedz:

a) EUR 7 par testu govīm un aitām, kā minēts Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikumā;

b) EUR 30 par testu kazām, kā minēts Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikumā;

c) EUR 145 par testu primārajiem molekulārajiem diferencējošajiem testiem, kurus veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 999/2001 X pielikuma C nodaļas 3. punkta 2. apakšpunkta c) ievilkuma i) apakšpunktā noteikto.

XII NODAĻA

GOVJU SŪKLVEIDA ENCEFALOPĀTIJAS IZSKAUŠANA

12. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Čehijas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Luksemburgas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Slovēnijas, Slovēnijas, Somijas, un Apvienotās Karalistes programmas govju sūklveida encefalopātijas izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums 1. punktā minētajās programmās ir 50 % no izmaksām, kas dalībvalstīm rodas, lai īpašniekiem kompensētu izmaksas, kas rodas dzīvniekus iznīcinot vai izbrāķējot, ievērojot izskaušanas programmu un ir, maksimums, EUR 500 apjomā par dzīvnieku un nepārsniedz:

- a) Beļģijai: EUR 150 000;
- b) Čehijai: EUR 750 000;
- c) Dānijai: EUR 100 000;
- d) Vācijai: EUR 875 000;
- e) Igaunijai: EUR 15 000;
- f) Grieķijai: EUR 15 000;
- g) Spānijai: EUR 1 000 000;
- h) Francijai: EUR 300 000;
- i) Īrijai: EUR 2 800 000;
- j) Itālijai: EUR 200 000;
- k) Kiprai: EUR 15 000;
- l) Luksemburgai: EUR 100 000;
- m) Nīderlandei: EUR 60 000;
- n) Austrijai: EUR 15 000;
- o) Polijai: EUR 985 000;
- p) Portugālei: EUR 685 000;
- q) Slovēnijai: EUR 25 000;
- r) Slovēnijas: EUR 65 000;
- s) Somijai: EUR 25 000;
- t) Apvienotajai Karalistei: EUR 530 000.

XIII NODAĻA

SKREPI SLIMĪBAS IZSKAUŠANA

13. pants

1. Ar šo laika posmam no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim apstiprina Beļģijas, Čehijas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Nīderlandes, Austrijas, Portugāles, Slovēnijas, Slovēnijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes programmas skrepi slimības izskaušanai.

2. Kopienas finansiālais ieguldījums 1. punktā minētajās programmās ir 50 % no izmaksām, kas attiecīgajām dalībvalstīm rodas, lai īpašniekiem kompensētu izmaksas, kas rodas dzīvniekus iznīcinot vai tos izbrāķējot saskaņā ar izskaušanas programmu un ir, maksimums, EUR 50 apjomā par dzīvnieku un 100 % apjomā par izmaksām, kas rodas genotipa noteikšanai ņemto paraugu analīzei, maksimums, EUR 10 par genotipa testu un nepārsniedz:

- a) Beļģijai: EUR 100 000;
- b) Čehijai: EUR 105 000;
- c) Dānijai: EUR 5 000;
- d) Vācijai: EUR 1 105 000;
- e) Igaunijai: EUR 6 000;
- f) Grieķijai: EUR 1 060 000;
- g) Spānijai: EUR 12 790 000;
- h) Francijai: EUR 4 690 000;
- i) Īrijai: EUR 705 000;
- j) Itālijai: EUR 530 000;
- k) Kiprai: EUR 5 215 000;
- l) Latvijai: EUR 10 000;
- m) Lietuvai: EUR 5 000;
- n) Luksemburgai: EUR 35 000;
- o) Ungārijai: EUR 50 000;
- p) Nīderlandei: EUR 685 000;
- q) Austrijai: EUR 15 000;
- r) Portugālei: EUR 865 000;
- s) Slovēnijai: EUR 160 000;
- t) Slovēnijas: EUR 250 000;
- u) Somijai: EUR 6 000;

- v) Zviedrijai: EUR 6 000;
w) Apvienotajai Karalistei: EUR 5 740 000.

XIV NODAĻA

VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

14. pants

1. Programmām, kas minētas 2. līdz 5. pantā, attaisnotās izmaksas, lai kompensētu zaudējumus, kas radušies, nokaujot dzīvniekus, drīkst būt tikai tādā apjomā, kā noteikts 2. un 3. punktā.
2. Vidējais kompensācijas apjoms, kuru dalībvalstij atmaksā, tiek aprēķināts, ņemot vērā, cik dzīvnieku dalībvalstī ir nokauti:
- a) un attiecībā uz liellopiem maksimālā summa ir EUR 300 par dzīvnieku;
- b) attiecībā uz aītām un kazām maksimālā summa ir EUR 35 par dzīvnieku.
3. Maksimālā kompensācijas summa, kuru dalībvalstij atmaksā par vienu dzīvnieku, nedrīkst pārsniegt EUR 1 000 par liellopu un EUR 100 par aitu vai kazu.

15. pants

Dalībvalsts iesniegtie izdevumi Kopienas finansiālā ieguldījuma saņemšanai nav aprēķināti, ieskaitot pievienotās vērtības nodokli un citus nodokļus.

16. pants

Valūtas maiņas kurss pieteikumiem, kas iesniegti valsts valūtā "n" mēnesī, ir tāds, kāds ir "n + 1" mēneša 10. dienā vai pirmajā dienā pirms tās dienas, kad noteikts kurss.

17. pants

1. 1. līdz 13. pantā minēto Kopienas finansiālo ieguldījumu piešķir tikai ar noteikumu, ka dalībvalstis programmas īsteno saskaņā ar attiecīgajiem Kopienas tiesību aktiem, tostarp konkurences noteikumiem un valsts līgumslēgšanas tiesību piešķiršanas noteikumiem, kā arī saskaņā ar a) līdz h) apakšpunkta nosacījumiem:

- a) dalībvalsts likumiem, noteikumiem un administratīvajiem noteikumiem, kas attiecībā uz programmas īstenošanu stājas spēkā 2006. gada 1. janvārī;

- b) vēlākais līdz 2006. gada 1. jūnijam tiek iesniegts sākotnējais programmas tehniskais un finanšu novērtējums saskaņā ar Lēmuma 90/424/EEK 24. panta 7. punktu;

- c) attiecībā uz 1. līdz 10. pantā minētajām programmām – ja tiek iesniegts starpziņojums par pirmo programmas darbības pusgadu, vēlākais četras nedēļas pēc ziņojumā aprakstītā īstenošanas perioda beigām;

- d) attiecībā uz 11. līdz 13. punktā minētajām programmām – ja Komisijai ik mēnesi tiek iesniegts progresa ziņojums par TSE kontroles programmu un dalībvalsts izmaksām; šis ziņojums jāiesniedz četru nedēļu laikā pēc ziņojumā aprakstītā perioda beigām;

- e) vēlākais, līdz 2007. gada 1. jūnijam, tiek iesniegts galīgais ziņojums par programmas tehnisko izpildīšanu, vienlaikus iesniedzot pierādījumus par dalībvalsts veiktajiem maksājumiem un panāktajiem rezultātiem laika posmā no 2006. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim;

- f) detaļas par dalībvalsts maksājumiem saskaņā ar d) apakšpunktu jāsniedz datorizētā veidlapā saskaņā ar pielikumā esošo tabulu;

- g) programmas ir jāīsteno efektīvi;

- h) par pasākumiem nav pieprasīts un netiks pieprasīts cits Kopienas ieguldījums.

2. Ja dalībvalsts neievēro 1. punkta prasības, Komisija samazina Kopienas finansiālā ieguldījuma apjomu, ņemot vērā gan pārkāpuma dabu, gan nopietnību, un Kopienai radītos finanšu zaudējumus.

18. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2006. gada 1. janvārī.

19. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

PIELIKUMS

Datorizētās veidlapas paraugs, kurā sīki norāda dalībvalsts veiktos maksājumus atbilstoši 17. panta 1. punkta f) apakšpunktam

TSE kontrole			
Dalībvalsts:	Mēnesis:	Gads:	
Liellopiem veiktie testi			
	Testu skaits	Cena par vienību	Kopējās izmaksas
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas I daļas 2. punkta 1. apakšpunktā, 3. punktā un 4. punkta 1. apakšpunktā minētie dzīvnieku testi			
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas I daļas 2. punkta 2. apakšpunktā, un 4. punkta 3. apakšpunktā minētie dzīvnieku testi			
Kopā:			
Aitām veiktie testi			
	Testu skaits	Cena par vienību	Kopējās izmaksas
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 2. punkta a) apakšpunktā minētie dzīvnieku testi			
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 3. punktā minētie dzīvnieku testi			
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 5. punktā minētie dzīvnieku testi			
Kopā:			
Kazām veiktie testi			
	Testu skaits	Cena par vienību	Kopējās izmaksas
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 2. punkta b) apakšpunktā minētie dzīvnieku testi			
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 3. punkta minētie dzīvnieku testi			
Regulas (EK) Nr. 999/2001 III pielikuma A nodaļas II daļas 5. punktā minētie dzīvnieku testi			
Kopā:			
Primārā molekulārā testēšana ar diferencējošo imūnoblotingu			
	Testu skaits	Cena par vienību	Kopējās izmaksas
X pielikuma C nodaļas 3. punkta 2. apakšpunkta c) ievilkuma i) apakšpunktā minētie dzīvnieku testi			

LĒMUMS Nr. 874/2005**(2005. gada 25. oktobris),****ko pieņēmusi Komiteja, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu, attiecībā uz atbilstības novērtēšanas iestāžu pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nozares nodaļā par spiedtraukiem**

(2005/874/EK)

KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu, un jo īpaši tā 10. panta 4. punkta a) apakšpunktu un 11. pantu,

tā kā Komitejai jāpieņem lēmums par atbilstības novērtēšanas iestāžu pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1. pielikuma nozares nodaļā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. Pielikumā ietvertās atbilstības novērtēšanas iestādes pievieno Šveices atbilstības novērtējuma iestāžu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1. pielikuma nozares nodaļā par spiedtraukiem.
2. Puses ir vienojušās par pielikumā norādīto atbilstības novērtēšanas iestāžu konkrēto darbības jomu attiecībā uz ražojumiem un atbilstības novērtēšanas procedūrām un atstāj to spēkā.

Šis lēmums ir sagatavots divos eksemplāros, un to paraksta Komitejas pārstāvji, kuri pilnvaroti pušu vārdā veikt grozījumus nolīgumā. Šo lēmumu piemēro no dienas, kad saņemts pēdējais no minētajiem parakstiem.

Bernē, 2005. gada 25. oktobrī
Šveices Konfederācijas vārdā
Heinz HERTIG

Briselē, 2005. gada 21. oktobrī
Eiropas Kopienas vārdā
Andra KOKE

PIELIKUMS

Šveices atbilstības novērtēšanas iestādes, ko pievieno atbilstības novērtējuma iestāžu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1 pielikuma nozares nodaļā par spiedtraukiem

Atest

Contrôles et essais métallurgiques SA

Route de Vevey 55A

CH-1618 Châtel-St-Denis

Šveice

Tālrunis: +41 (0) 21 948 24 40

Fakss: +41 (0) 21 948 24 48

E-pasts: admin@atest.ch

Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung (SGZP)

c/o EMPA

Überlandstrasse 129

CH-8600 Dübendorf

Šveice

Tālrunis: +41 (0) 61 317 84 21

Fakss: +41 (0) 61 317 84 80

E-pasts: blumhofer.pw@svsxass.ch

LĒMUMS Nr. 4/2005**(2005. gada 25. oktobris),****ko pieņēmusi Komiteja, kas izveidota saskaņā ar Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu, attiecībā uz atbilstības novērtēšanas iestādes pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nozares nodaļā par mehāniskajiem transportlīdzekļiem**

(2005/875/EK)

KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas Nolīgumu par savstarpēju atzīšanu un jo īpaši tā 10. panta 4. punkta a) apakšpunktu un 11. pantu,

tā kā Komitejai jāpieņem lēmums par atbilstības novērtēšanas iestādes vai iestāžu pievienošanu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1. pielikuma nozares nodaļā,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. Pielikumā ietverti atbilstības novērtēšanas iestādi pievieno Šveices atbilstības novērtējuma iestāžu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1. pielikuma nozares nodaļā par mehāniskajiem transportlīdzekļiem.
2. Puses ir vienojušās par pielikumā norādītās atbilstības novērtēšanas iestādes konkrēto darbības jomu attiecībā uz ražojumiem un atbilstības novērtēšanas procedūrām un atstāj to spēkā.

Šis lēmums ir sagatavots divos eksemplāros, un to paraksta Komitejas pārstāvji, kuri pilnvaroti pušu vārdā veikt grozījumus nolīgumā. Šo lēmumu piemēro no dienas, kad saņemts pēdējais no minētajiem parakstiem.

Bernē, 2005. gada 25. oktobrī
Šveices Konfederācijas vārdā
Heinz HERTIG

Briselē, 2005. gada 21. oktobrī
Eiropas Kopienas vārdā
Andra KOKE

PIELIKUMS

Šveices atbilstības novērtēšanas iestāde, ko pievieno atbilstības novērtēšanas iestāžu sarakstam, kas iekļauts nolīguma 1 pielikuma nozares nodaļā par mehāniskajiem transportlīdzekļiem

Montena emc sa
Route de Montena 75
CH-1728 Rossens
Tālrunis: +41 26 411 93 33
Fakss: +41 26 411 93 30
Kontaktpersona: Jacques Ding kungs
E-pasts: jacques.ding@montena.com

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu)

PADOMES LĒMUMS 2005/876/TI

(2005. gada 21. novembris)

par tādas informācijas apmaiņu, ko iegūst no sodāmības reģistra

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

sistēmas ir pārāk lēnas, lai atbilstu tiesu iestāžu sadarbības vajadzībām tādā zonā kā Eiropas Savienība.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 31. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

- (4) Gala ziņojums par pirmo izvērtēšanu – savstarpēja palīdzība krimināllietās ⁽⁵⁾ aicināja dalībvalstis vienkāršot dokumentu nodošanas procedūras starp valstīm, vajadzības gadījumā izmantojot standarta veidlapas, lai atvieglotu savstarpējo palīdzību krimināllietās.

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā:

- (5) 2004. gada 25. martā Eiropadome uzdeva Padomei apsvērt pasākumus informācijas apmaiņai attiecībā uz sodāmību par teroristu nodarījumiem un iespējas veidot Eiropas Sodāmības un tiesību zaudēšanas reģistru, un Komisija savā paziņojumā par pasākumiem, kas jāveic terorisma un citu smagu noziedzumu apkarošanai, jo īpaši, lai uzlabotu informācijas apmaiņu, uzsvēra to cik nozīmīgs ir efektīvs mehānisms informācijas nodošanai attiecībā uz sodāmību un tiesību zaudēšanu.

(1) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 29. pantu Eiropas Savienība ir sev izvirzījusi mērķi nodrošināt pilsoņiem augsta līmeņa drošību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā. No šā mērķa izriet, ka dalībvalstu kompetentās iestādes apmainās ar informāciju par to personu sodāmību, kas dzīvo dalībvalstu teritorijā.

(2) Saskaņā ar Eiropadomes 1999. gada 15. līdz 16. oktobra Tamperes sanāksmes secinājumiem Padome 2000. gada 29. novembrī pieņēma pasākumu programmu, lai īstenotu savstarpēju atzišanu krimināltiesību jomā ⁽³⁾. Šis lēmums veicina programmas 3. pasākumā paredzēto mērķu sasniegšanu, kas paredz ieviest tādu standarta veidlapu pieprasījumiem attiecībā uz sodāmību, kas ir līdzīga Šengenas struktūru izstrādātajai veidlapai un tulkota visās Savienības oficiālajās valodās.

(3) 13. un 22. pantā 1959. gada 20. aprīļa Eiropas Konvencijā par savstarpējo palīdzību krimināllietās ⁽⁴⁾ ir paredzētas sistēmas informācijas nodošanai starp Līgumslēdzējiem pusēm attiecībā uz sodāmību, taču minētās

- (6) Šis lēmums respektē subsidiaritātes principu, kas minēts Līguma par Eiropas Savienību 2. pantā un Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 5. pantā, jo atsevišķās dalībvalstīs nevar pietiekami īstenot uzlabojumus sistēmās informācijas nodošanai starp dalībvalstīm attiecībā uz sodāmību un šim nolūkam ir vajadzīga saskaņota darbība Eiropas Savienības līmenī. Saskaņā ar minētajā 5. pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā lēmumā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minētā mērķa sasniegšanai.

- (7) Uzlabojumi sistēmās informācijas nodošanai attiecībā uz sodāmību paredz, ka par vienā dalībvalstī citas dalībvalsts valstspiederīgajam piesprieztu sodu pēdējā minētā dalībvalsts ir informēta pēc iespējas ātrāk un ka katra dalībvalsts var visīsākajā laikā no citām dalībvalstīm iegūt tai vajadzīgo informāciju no sodāmības reģistriem.

⁽¹⁾ OV C 322, 29.12.2004., 9. lpp.

⁽²⁾ Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

⁽³⁾ OV C 12, 15.1.2001., 10. lpp.

⁽⁴⁾ Eiropas Padome, Eiropas Līgumu sērija, Nr. 30.

⁽⁵⁾ OV C 216, 1.8.2001., 14. lpp.

- (8) Šis lēmums papildina un atviegļina tos esošos mehānismu informācijas nodošanai attiecībā uz sodāmību, kuru pamatā ir spēkā esošās konvencijas. It īpaši noteikumi par pieprasījumiem sniegt informāciju, ko iegūst no sodāmības reģistra, neaizstāj tiesu iestādēm pieejamo iespēju savstarpēji tieši nodot informāciju attiecībā uz sodāmības reģistru, piemērojot 6. panta 1. punktu Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās, kas izstrādāta ar Padomes 2000. gada 29. maija Aktu ⁽¹⁾. Tas tomēr dalībvalsts centrālajai iestādei paredz specifiskas tiesības attiecīgās valsts tiesību aktos noteiktos apstākļos nosūtīt citas dalībvalsts centrālajai iestādei līgumu sniegt informāciju no sodāmības reģistra.
- (9) Personas datus, ko apstrādā saskaņā ar šo lēmumu, aizsargās saskaņā ar principiem, kas iestrādāti Eiropas Padomes 1981. gada 28. janvāra Konvencijā par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu automātisku apstrādi.
- (10) Ievērojot Eiropas Padomes Ieteikumu Nr. R (84) 10 par sodāmības reģistru un notiesāto personu rehabilitāciju, sodāmības reģistra izveidošanas galvenais mērķis ir informēt krimināltiesu sistēmas atbildīgās iestādes par tiesājamā iepriekšējo sodāmību, lai pieņemamo lēmumu pielāgotu konkrētajam stāvoklim. Tā kā jebkāda cita sodāmības reģistra izmantošana, kas varētu apdraudēt notiesātās personas sociālās rehabilitācijas iespējas, ir pēc iespējas jāierobežo, tad saskaņā ar šo lēmumu nodotās informācijas izmantošanu mērķiem bez saistības ar kriminālprocesu var ierobežot saskaņā ar pieprasījuma iesniedzēja valsts un pieprasījuma saņēmēja valsts tiesību aktiem.
- (11) Šis lēmums respektē pamattiesības un ievēro principus, kas atzīti Līguma par Eiropas Savienību 6. pantā un vēlreiz apliecināti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.
- (12) Šis lēmums dalībvalstīm neuzliek par pienākumu reģistrēt savā sodāmības reģistrā sodus vai informāciju par kriminālprocesu, kas tām nav jāreģistrē atbilstoši saviem tiesību aktiem.
- (13) Šis lēmums neattiecas uz nolēmumu vai to kopiju nodošanu,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Centrālā iestāde

1. Šā lēmuma 2. un 3. panta vajadzībām katra dalībvalsts norīko centrālo iestādi. Informācijas nosūtīšanai saskaņā ar 2. pantu un atbilžu sniegšanai uz pieprasījumiem saskaņā ar 3. pantu dalībvalstis tomēr var norīkot vienu vai vairākas centrālās iestādes.

2. Katra dalībvalsts informē Padomes Ģenerāļsekretariātu un Komisiju par iestādi, kas norīkota saskaņā ar 1. punktu. Padomes Ģenerāļsekretariāts šo informāciju dara zināmu dalībvalstīm un *Eurojust*.

2. pants

Bez pieprasījuma sniegta informācija par sodāmību

Katra centrālā iestāde bez kavēšanās informē pārējo dalībvalstu centrālās iestādes par sodāmības reģistrā reģistrēto šo dalībvalstu valstspiederīgo sodāmību un turpmākiem pasākumiem. Ja attiecīgā persona ir divu vai vairāk citu dalībvalstu valstspiederīgais, informāciju sniedz visām šīm dalībvalstīm, ja vien attiecīgā persona nav tās dalībvalsts valstspiederīgais, kuras teritorijā viņš notiesāts.

3. pants

Pieprasījums sniegt informāciju par sodāmību

1. Ja tiek prasīts sniegt informāciju no dalībvalsts sodāmības reģistra, centrālā iestāde var citas dalībvalsts centrālajai iestādei saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem iesniegt pieprasījumu sniegt informāciju no sodāmības reģistra un ar to saistītu informāciju. Visus pieprasījumus sniegt informāciju nosūta, izmantojot pieprasījuma veidlapu, kas paredzēta pielikumā.

Ja persona pieprasa informāciju par savu sodāmību, tās dalībvalsts centrālā iestāde, kurā pieprasījums iesniegts, var saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem nosūtīt citas dalībvalsts centrālajai iestādei pieprasījumu sniegt informāciju no sodāmības reģistra un ar to saistītu informāciju, ja attiecīgā persona ir vai ir bijusi pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts vai pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts iedzīvotājs vai valstspiederīgais.

2. Saskaņā ar attiecīgās valsts normatīvajiem aktiem vai praksi pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts centrālā iestāde nekavējoties – un noteikti ne vēlāk kā desmit darbadienās pēc pieprasījuma saņemšanas – nosūta atbildi pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts centrālajai iestādei, izmantojot pielikumā paredzēto veidlapu. Atbildē ir informācija, kas saņemta saskaņā ar 2. pantu un reģistrēta pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts sodāmības reģistrā.

⁽¹⁾ OV C 197, 12.7.2000., 1. lpp.

Ja pieprasījums par attiecīgo personu ir iesniegts saskaņā ar šā panta 1. punkta otro daļu, šā punkta pirmajā daļā minētais termiņš nepārsniedz divdesmit darbadienas pēc pieprasījuma saņemšanas.

3. Ja pieprasījuma saņēmējai dalībvalstij ir vajadzīga turpmāka informācija, lai identificētu personu, uz kuru attiecas pieprasījums, tā nekavējoties konsultējas ar pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti, lai sniegtu atbildi desmit darbadienās pēc prasītās papildu informācijas saņemšanas.

4. Kopā ar atbildi nosūta sodāmību sarakstu, ievērojot attiecīgās valsts tiesību aktos paredzētos nosacījumus.

5. Pieprasījumus, atbildes un pārējo atbilstošo informāciju var nosūtīt, izmantojot jebkurus līdzekļus, ar ko var iegūt rakstisku apliecinājumu apstākļos, kuri ļauj pieprasījuma saņēmējai dalībvalstij noteikt autentiskumu.

4. pants

Personas datu izmantošanas nosacījumi

1. Personas datus, kas saskaņā ar 3. pantu paziņoti kriminālprocesa vajadzībām, pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts var izmantot vienīgi kriminālprocesā, kura sakarā tie pieprasīti, kā norādīts pielikumā paredzētajā veidlapā.

2. Personas datus, kuri saskaņā ar 3. pantu paziņoti mērķiem bez saistības ar kriminālprocesu, pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts var izmantot saskaņā ar saviem tiesību aktiem vienīgi tiem mērķiem, kādiem tie pieprasīti, un ņemot vērā ierobežojumus, ko pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts norādījusi veidlapā.

3. Šis pants neattiecas uz personas datiem, kurus dalībvalsts ir ieguvusi saskaņā ar šo lēmumu un kuru izcelsme ir šajā pašā dalībvalstī.

5. pants

Valodas

Veidlapu pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts nosūta pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts valodā vai vienā no valsts valodām. Pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts atbild vai nu vienā no tās valsts valodām, vai arī kādā citā valodā, kas pieņemama abām dalībvalstīm. Šā lēmuma pieņemšanas laikā vai vēlāk ikviena dalībvalsts var, iesniedzot paziņojumu Padomes Ģenerālsekretariātam, norādīt, kuras ir Eiropas Kopienu iestāžu

oficiālās valodas, ko tā pieņem. Padomes Ģenerālsekretariāts šo informāciju paziņo dalībvalstīm.

6. pants

Saistība ar citiem juridiskiem instrumentiem

1. Attiecībā uz dalībvalstīm šis lēmums papildina un sekmē 1959. gada 20. aprīļa Eiropas Konvencijas par savstarpēju palīdzību krimināllietās 13. un 22. panta, tās 1978. gada 17. marta ⁽¹⁾ un 2001. gada 8. novembra ⁽²⁾, Papildprotokolu, 2000. gada 29. maija Konvencijas par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpējo palīdzību krimināllietās ⁽³⁾ un tās 2001. gada 16. oktobra Protokola ⁽⁴⁾ īstenošanu.

2. Šā lēmuma vajadzībām dalībvalstis atsakās no tiesībām savā starpā izmantot savas atrunas, ko iesniedz saistībā ar 13. pantu 1959. gada 20. aprīļa Eiropas Konvencijā par savstarpēju palīdzību krimināllietās. Šis lēmums neietekmē atrunas, ko iesniedz saistībā ar minētās konvencijas 22. pantu. Šādas atrunas var iesniegt saistībā ar šā lēmuma 2. pantu.

3. Šis lēmums neietekmē tādu labvēlīgāku noteikumu piemērošanu, kas paredzēti dalībvalstu divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos.

7. pants

Īstenošana

Dalībvalstis šo lēmumu īsteno pēc iespējas ātrāk un noteikti ne vēlāk kā līdz 2006. gada 21. maijam.

8. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2005. gada 21. novembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. STRAW

⁽¹⁾ Eiropas Padome, Eiropas Līgumu sērija, Nr. 99.
⁽²⁾ Eiropas Padome, Eiropas Līgumu sērija, Nr. 182.
⁽³⁾ OV C 197, 12.7.2000., 3. lpp.
⁽⁴⁾ OV C 326, 21.11.2001., 1. lpp.

PIELIKUMS

Veidlapa, kas minēta 3., 4. un 5. pantā Padomes Lēmumā 2005/876/TI (2005. gada 21. novembris) par tādas informācijas apmaiņu, ko iegūst no sodāmības reģistra

Pieprasījums sniegt informāciju, ko iegūst no sodāmības reģistra

<i>Lai šo veidlapu aizpildītu pareizi, dalībvalstīm būtu jāņem vērā procedūras rokasgrāmata.</i>
<p>a) Informācija par pieprasījuma iesniedzēju valsti</p> <p>Dalībvalsts:</p> <p>Centrālā iestāde:</p> <p>Kontaktpersona:</p> <p>Tālrunis (ar valsts kodu):</p> <p>Fakss (ar valsts kodu):</p> <p>E-pasts:</p> <p>Pasta adrese:</p> <p>Lietas numurs (ja pieejams):</p>
<p>b) Informācija par attiecīgās personas identitāti</p> <p>Uzvārds:</p> <p>Vārds(i):</p> <p>Uzvārds dzimšanas brīdī (ja piemērojams):</p> <p>Pseidonīmi/iesaukas (ja ir):</p> <p>Dzimums: vīr. <input type="checkbox"/> siev. <input type="checkbox"/></p> <p>Valstspiederība:</p> <p>Dzimšanas datums (cipariem: dd/mm/gggg)</p> <p>Dzimšanas vieta (pilsēta un valsts):</p> <p>Tēva uzvārds: (*)</p> <p>Mātes uzvārds: (*)</p> <p>Dzīvesvieta vai zināmā adrese (nav obligāti):</p> <p>Pirkstu nospiedumi, ja pieejami (nav obligāti):</p> <p>Citi identifikācijas dati, ja pieejami (piem., personas kods, sociālā nodrošinājuma numurs, u.t.t.) (nav obligāti)</p> <p>(*) Aizpilda saskaņā ar procedūras rokasgrāmata, pārējos gadījumos – ja pieejams.</p>
<p>c) Pieprasījuma mērķis</p> <p><i>Lūdzu, atzīmējiet atbilstošajā rūtiņā</i></p> <p>1. <input type="checkbox"/> kriminālprocess</p> <p>2. <input type="checkbox"/> tiesu iestādes pieprasījums bez saistības ar kriminālprocesu <input type="checkbox"/> kompetentas pārvaldes iestādes pieprasījums</p> <p>3. <input type="checkbox"/> attiecīgās personas pieprasījums</p> <p><i>Mērķi, kādam pieprasa informāciju, aizpilda saskaņā ar procedūras rokasgrāmata, pārējos gadījumos – ja pieejams.</i></p> <p>Pieprasījuma iesniedzēja iestāde:</p> <p><input type="checkbox"/> Attiecīgā persona devusi savu piekrišanu informācijas iegūšanai (ja šāda piekrišana nepieciešama saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts tiesību aktiem).</p>
<p>Lūdzu, ņemiet vērā, ka pieprasījumu izpilda saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts normatīvajiem aktiem vai praksi.</p>
<p>Kontaktpersona, ja vajadzīga papildu informācija:</p> <p>Uzvārds:</p> <p>Tālrunis:</p> <p>E-pasts:</p> <p>Cita informācija (piem., pieprasījuma steidzamība, u.t.t.)</p>

Atbilde uz pieprasījumu

Informācija attiecībā uz iepriekšminēto personu
Lūdzu, atzīmējiet atbilstošajā rūtiņā
Zemāk parakstījusies iestāde apstiprina, ka: <input type="checkbox"/> reģistrā nav atzīmes par iepriekšminētās personas sodāmību. <input type="checkbox"/> reģistrā ir atzīmes par iepriekšminētās personas sodāmību. Uzziņa par sodāmību pievienota pielikumā. <input type="checkbox"/> Pieprasījums iesniegts mērķiem bez saistības ar kriminālprocesu, un to nevar izpildīt saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts normatīvajiem aktiem vai praksi.
Kontaktpersona, ja vajadzīga papildu informācija: Uzvārds: Tālrunis: E-pasts: Cita informācija (piem., ierobežojumi, kas norādīti saskaņā ar 4. panta 2. punktu)
Nosūtītos datus drīkst izmantot vienīgi mērķim, kādam tie pieprasīti
(vieta) (datums) Paraksts un oficiāls zīmogs (ja pieejams): Uzvārds un amats:

Attiecīgā gadījumā, lūdzu, pievienojiet uzziņu par sodāmību un nosūtiet pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij. Veidlapa un uzziņa par sodāmību nav jāturko pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts valodā.

LABOJUMS**Labojums Komisijas 2005. gada 7. decembra Regulā (EK) Nr. 1997/2005, ar ko nosaka eksporta kompensācijas cūkgaļas nozarē**

(*"Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 320, 2005. gada 8. decembris*)

41. lappusē, pielikumā, otrajā kolonnā "Galamērķis":

tekstu: "P06"

lasīt šādi: "P08".

Labojums Komisijas 2005. gada 15. novembra Regulā (EK) Nr. 1863/2005, ar ko izsludina pastāvīgu konkursu Latvijas intervences aģentūras pārziņā esošu mīksto kviešu atkalpārdošanai Kopienas tirgū, lai Kopienas teritorijā tos pārstrādātu miltos

(*Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 299, 2005. gada 16. novembris*)

43. lappusē I pielikuma virsrakstā tikai latviešu valodas versijā:

tekstu: "Pastāvīgais konkurss Lietuvas intervences aģentūras pārziņā esošo 24 276 tonnu mīksto kviešu atkalpārdošanai"

lasīt šādi: "Pastāvīgais konkurss Latvijas intervences aģentūras pārziņā esošo 24 276 tonnu mīksto kviešu atkalpārdošanai".
